Quick Guide RMX3997

realme

The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

This product is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. The High-Resolution Audio logo is used under license from Japan Audio Society.

The power delivered by the charger must be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [15] Watts in order to achieve the maximum charging speed.
USB PD fast charging: Fixed PDO 5V =-3A.

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

61280400453 V0.1

Greetings from realme mobile

This guide briefly shows you how to use the phone and its important functions. For more and detailed information of the phone and user guidance, please visit: www.realme.com/sc/support.

⚠ Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electromagnetic oven, pressure cooker, water heater, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 0°C~35°C.
- Back cover can't be removed.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc. from your old phone to the new one.
1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

1 Phone, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case.

Specification

Product	RMX3997
Main screen parameter	16.94cm(6.67")
Dimension	165.6×76.1×7.89(mm)
Battery	4890mAh(18.92Wh)(Min) 5000mAh(19.35Wh)(Typ)
Camera	50 Megapixels Rear 8 Megapixels Front
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values CE SAR	0.998(kg/Head) 1.218(kg/Body) 2.759(W/kg)(Limbs)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Bienvenido a realme mobile

Esta guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/sc/support.

⚠ Advertencia

- No coloque el teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), manejo de cocina (olla a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecalente y provoque una explosión.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 0 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clone Phone" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, luego descargue e instale "Clone Phone", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clone Phone" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios indudables

1 Teléfono, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Especificaciones técnicas

Producto	RMX3997
Tamaño de la pantalla	6,67 Pulgadas
Dimensiones	165,6×76,1×7,89(mm)
Batería	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx, Cámara delantera de 8 Mpx.
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C
valores SAR CE SAR	0,998(kg/Cabeza) 1,218(kg/Cuerpo)

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

Especificaciones de ondas de radio

Radio	Frecuencia	Potencia máx de salida
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Grüße von realme mobile

Diese Anleitung zeigt Ihnen kurz, wie Sie das Telefon und seine wichtigen Funktionen verwenden. Weitere und detailliertere Informationen zum Telefon und zur Benutzerführung finden Sie unter: www.realme.com/sc/support.

⚠ Achtung!

- Das Telefon und den Akku nicht in der Nähe von Heizgeräten, Kochgeräten oder Hochdruckbehältern (wie Mikrowellengeräte, Induktionskochfelder, Elektroherde, Heizkessel, Schnellkochtöpfe, Boiler oder Ähnliches) und nicht in oder auf solchen Geräten ablegen, um eine Überhitzung und mögliche Explosion des Akkus zu verhindern.
- Laden Sie das Gerät bitte nur in normalen Temperaturen und gut durchlüfteten Bereichen. Es wird empfohlen, das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 °C und 35 °C zu laden.
- Die Gehäuserückseite ist nicht abnehmbar.

So starten Sie das Telefon neu

Halten Sie die Einschalt-taste und die Taste zur Erhöhung der Lautstärke gleichzeitig gedrückt, bis die realme-Start-Animation zum Neustarten des Telefons angezeigt wird.

Wie kann ich die auf meinem alten Telefon gespeicherten Daten auf ein neues übertragen?

Mit realme Clone Phone können Sie Fotos, Videos, Musik, Kontakte, Nachrichten, Apps usw. ganz einfach von Ihrem alten Telefon auf das neue übertragen.
1. Wenn Sie ein altes Android-Telefon haben, scannen Sie zuerst den QR-Code unten. Laden Sie anschließend Clone Phone herunter, installieren und öffnen Sie es sowohl auf dem alten als auch dem neuen Telefon. Befolgen Sie dabei die Bildschirmanweisungen.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Sollten Sie ein altes iPhone haben, öffnen Sie Clone Phone direkt auf dem neuen Telefon und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um sich bei Ihrem iCloud-Account anzumelden und Dateien zu synchronisieren.

Standard-Zubehör

1 Telefon, 1 USB-Datenkabel, 1 USB-Datenkabel, 1 Sicherheitsanleitung, 1 Kurzanleitung, 1 Schutzhülle.

Leistungsparameter

Producto	RMX3997
Bildschirmparameter	16,94cm (6,67 Zoll)
Abmessungen	165,6×76,1×7,89(mm)
Batterie (Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku)	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Kamera	8 Megapixel Vorderseite 50 Megapixel Rückseite
Arbeitstemperatur	0°C-35°C
SAR-Werte CE SAR	0,998(kg/Kopf) 1,218(kg/Körper)

Hinweis: Die oben genannten SAR-Werte sind die höchsten für dieses Gerät gemeldeten Werte.

Funkwellenspezifikationen

Radio	Frequenz	Max. Ausgangsleistung
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre brièvement comment utiliser le téléphone et ses fonctions importantes. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le téléphone et des conseils d'utilisation, rendez-vous sur: www.realme.com/fr/support.

⚠ Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité d'équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière, etc.) ou à l'intérieur de ceux-ci afin d'éviter que la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans une pièce à température ambiante et parfaitement aérée. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie entre 5 °C et 35 °C.
- N'est pas possible d'enlever le couvercle arrière.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Comment transférer le contenu d'un ancien téléphone vers un nouveau

Vous pouvez utiliser realme Clone Phone afin de transférer facilement photos, vidéos, musiques, contacts, messages, applications, etc. depuis votre ancien téléphone vers votre nouveau téléphone.
1. Si vous disposez d'un ancien téléphone Android, scannez tout d'abord le code QR ci-dessous, puis téléchargez et installez Clone Phone, ouvrez ensuite Clone Phone sur l'ancien appareil et votre nouveau téléphone et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'opération.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Si vous avez un ancien iPhone, ouvrez Clone Phone sur le nouveau téléphone directement et suivez les instructions à l'écran pour vous enregistrer sur votre compte iCloud et synchroniser les fichiers.

Accessoires standards

1 téléphone, 1 Câble USB, 1 Guide de données USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Coque de protection.

Paramètres de fonctionnement

Modèle	RMX3997
Taille de l'écran principal	6,67 pouces
Dimensions	165,6×76,1×7,89(mm)
Batterie	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Caméra	8 mégapixels à l'avant 50 mégapixels à l'arrière
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valeurs DAS CE DAS	DAS tête (0,998(W/kg) DAS tronc (1,218(W/kg) DAS membres (2,769(W/kg)

Remarque: Les valeurs DAS sont les valeurs les plus élevées signalées pour cet appareil.

Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Üdvözli Ont a realme mobiltelefon

Ez az útmutató bemutatja a telefon használatát és fontos funkcióit. A telefon és a felhasználói útmutatóról további és részletes információkért látogat felkeresére: www.realme.com/hu/support.

⚠ Figyelmeztetés

- A telefont vagy az akkumulátort ne helyezze fűtőberendezése vagy annak közelébe, főzőeszköz (például mikrohullámú sütő, indukciós főzőlap, elektromos szárító, mikrogőzős edény, nagynyomású kazán), nyomásgépen, ajtó/ablakon stb. ahol a túlmelegedés és robbanás elkerülése érdekében az esetleg felrobbanhatnak.
- Töltés közben helyezze a készüléket normál szobahőmérsékletű és jó szellőzött helyiségbe. Ajánlott az eszközt olyan helyen tölteni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C közötti.
- A hátsó borítót nem lehet levenni.

A telefon újraindítása

Tartsa lenyomva egyszerre a Bekapcsoló és a Hangerő növelése gombot, amíg a realme bekapcsolási animációja meg nem jelenik a kezdőlap az indításakor.

A régi mobilon lévő tartalom átvitele egy új mobilra

A realme telefon klónozási funkció segítségével fényképeket, videókat, zenét, névjegyeket, üzeneteket, alkalmazásokat stb. könnyű és gyors a régi telefonról az új-ra.
1. Ha van régi Android telefon-ra szóló QR-kódot ad a kezdő, majd telepítsen a Clone Phone alkalmazást, majd bármelyik pedig meg kell nyitni a Clone Phone alkalmazást mind az új, mind pedig a régi telefonon, és kövesse azt a képernyőn megjelenő utasításokat a művelet befejezéséhez.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Ha a régi telefonja egy iPhone, nyissa meg közvetlenül a Clone Phone alkalmazást az új telefonon, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat, hogy jelentkezzen az iCloud fiókba történő bejelentkezéshez és engedje szinkronizálni a fájlokat.

Szokásos tartozékok

1 telefon, 1 USB-adatkábel, 1 biztonsági útmutató, 1 gyors útmutató, 1 SIM-kihúzó eszköz, 1 védőtok.

Megjegyzés: A fent SAR-értékek az szabványos fajlevert fogmagszabály értékek.

Especificações

Produkt	RMX3997
Velikost displeje	16,94cm (6,67")
Rozměr	165,6×76,1×7,89(mm)
Baterie	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Fotoaparát	50 Megapixelů Zadní 8 Megapixelů Přední
Provozní teplota	0°C-35°C
Hodnoty SAR CE SAR	0,998(kg/Hlava) 1,218(kg/Body)

Poznámka: Výše uvedené hodnoty SAR jsou nejvyšší hodnoty hlášené pro toto zařízení.

Rádiovlnějším adatai

Radio	Frekvencia	Max. kimenő teljesítmény
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Zdravíme z realme mobile

Tato příručka stručně ukazuje, jak používat telefon a jeho důležité funkce. Podrobnější informace o telefonu a pokyny pro uživatele naleznete na adrese: www.realme.com/cz/support.

⚠ Varování

- Neumísťujte telefon nebo baterii do blízkosti nebo uvnitř topných zařízení, kuchyňských zařízení, vysokotlakých nádob (jako jsou mikrovlnné trouby, indukční sporák, elektrická trouba, tlakový hrnec, ohřívač vody, zářivový sporák atd.), aby nedošlo k přehřátí baterie (přehřátí, které může vést k výbuchu.
- Při nabíjení umístěte zařízení do prostředí s normální pokojovou teplotou a dobrým větráním. Doporučuje se nabíjet zařízení v prostředí s teplotou od 0 °C do 35 °C.
- Zadní kryt nelze odstranit.

Jak restartovat telefon

Stiskněte a podržte současně vypínací a tlačítko pro zvýšení hlasitosti dotu, po kterou se zobrazí animace spuštění realme, aby se telefon restartoval.

Jak přenést starý mobilní obsah do nového mobilního telefonu

realme Clone Phone můžete použít ke snadnému přenosu fotografií, videí, hudby, kontaktů, zpráv, aplikací atd. z vašeho starého telefonu.
1. Pokud máte starý telefon Android, naprve naskenujte QR kód níže, poté stáhněte a nainstalujte Clone Phone, dále otevřete Clone Phone na novém i starém telefonu a dokončete operaci podle pokynů na obrazovce.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Pokud máte starý iPhone, otevřete Clone Phone na novém telefonu přímo a podle pokynů na obrazovce se přihlaste k účtu iCloud a synchronizujte soubory.

Standardní příslušenství

1 telefon, 1 datový kabel USB, 1 bezpečnostní příručka, 1 rychlá příručka, 1 nástroj pro vysunutí SIM, 1 ochranné pouzdro.

Specifikácia

Produkt	RMX3997
Veľkosť obrazovky	16,94cm(6,67")
Rozmery	165,6×76,1×7,89(mm)
Batéria	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Fotoaparát	8 Megapixelov Predný 50 Megapixelov Zadný
Prevádzková teplota	0°C-35°C
Hodnoty SAR CE SAR	0,998(kg/Hlava) 1,218(kg/Telo)

Poznámka: Vyššie uvedené hodnoty SAR sú najvyššie hodnoty hlásené pre toto zariadenie.

Rádiové vlny

Radio	Frekvencia	Max. výstupný výkon
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Vita vás telefón realme

Táto príručka vám stručne ukáže, ako používať telefón a jeho dôležité funkcie. Ďalšie a podrobné informácie o telefóne a návod na používanie nájdete na adrese: www.realme.com/sk/support.

⚠ Upozornenie

- Telefón ani batériu neumiestňujte do blízkosti alebo do vnútra vykurovacích zariadení, zariadení na varenie, vysokotlakových nádob (ako sú mikrovlnné rúry, indukčné varič, elektrické rúry, ohrievače, tlakové hrnce, ohrievače vody, zábleskové sporáky atď.), aby ste zabránili prehriatiu batérie, čo môže viesť k výbuchu.
- Pri nabíjaní umiestnite zariadenie do prostredia s normálnou izbovou teplotou a dobrým vetraním. Zariadenie sa odporúča nabíjať v prostredí s teplotou od 5 °C do 35 °C.
- Zadný kryt sa nedá odstrániť.

Alo reštartovať telefón

Na reštartovanie telefónu alebo v súčasne podržte tlačidlo napájania a tlačidlo zvýšenia hlasitosti zatiaľ čo sa zobrazí animácia zvukovej animácia realme.

Ako prenesiť mobilný obsah do nového mobilu

Pomocou aplikácie realme Clone Phone môžete jednoducho prenosť fotografie, videá, hudbu, kontakty, správy, aplikácie atď. z vášho starého do nového.
1. Ak máte starý telefón so systémom Android, najprv naskenujte nižšie uvedený kód QR, potom si stiahnite a nainštalujte aplikáciu Clone Phone, potom otvorte aplikáciu Clone Phone v novom a starom telefóne a podľa pokynov na obrazovke dokončite operáciu.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Ak máte starý iPhone, otvorte Clone Phone priamo v novom telefóne, podľa pokynov na obrazovke sa prihláste do konta iCloud a synchronizujte súbory.

Štandardné príslušenstvo

1 telefón, 1 USB dátový kábel, 1 bezpečnostná príručka, 1 stručná príručka, 1 nástroj na vysunutie SIM karty, 1 ochranné puzdro.

Specifications

Product	RMX3997
Screen parameter	16.94cm(6.67")
Dimension	165.6×76.1×7.89(mm)
Battery	4890mAh(18.92Wh)(Min) 5000mAh(19.35Wh)(Typ)
Camera	50 Megapixels Front 8 Megapixels Rear
Operating temperature	0°C-35°C
SAR Values CE SAR	0.998(kg/Head) 1.218(kg/Body) 2.759(W/kg)(Limbs)

Note: The SAR values above are the highest values reported for this device.

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Saludos de realme mobile

Este guía le muestra brevemente cómo usar el teléfono y sus funciones importantes. Para obtener información más detallada sobre el teléfono y la guía del usuario, visite: www.realme.com/es/support.

⚠ Advertencia

- No coloque teléfono o la batería cerca o dentro de equipos de calefacción, electrodomésticos (microondas, cocinas de cualquier tipo, hornos de cualquier tipo o calefactores etc.), manejo de cocina (olla a presión etc.), para evitar que la batería se sobrecalente y provoque una explosión.
- Al cargar el dispositivo, colóquelo en un entorno que tenga una temperatura ambiente y ventilación normales. Es recomendable que el dispositivo sea cargado en un entorno con una temperatura que oscile entre 5 °C y 35 °C.
- La carcasa trasera no es extraíble.

Cómo forzar el reinicio del teléfono

Mantenga presionados los botones de Encendido y Vol (+) hasta que aparezca la animación de inicio de realme para forzar el reinicio del teléfono.

Cómo transferir contenido antiguo a su nuevo teléfono

Puede utilizar la función de realme "Clone Phone" para transferir rápidamente sus fotos, vídeos, música, contactos y aplicaciones a su nuevo teléfono desde el antiguo. Para ello, siga estos pasos:
1. Si tiene un teléfono Android, primero escanee el código QR que aparece a continuación, luego descargue e instale "Clone Phone", abra la aplicación en ambos teléfonos y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la operación.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Si tiene un iPhone antiguo, abra "Clone Phone" directamente en el nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para iniciar sesión en la cuenta de iCloud y sincronizar los archivos.

Accesorios indudables

1 Teléfono, 1 Cable USB, 1 Guía de seguridad, 1 Guía rápida, 1 Herramienta de extracción de tarjeta SIM, 1 Funda protectora.

Especificaciones técnicas

Producto	RMX3997
Tamaño de la pantalla	6,67 Pulgadas
Dimensiones	165,6×76,1×7,89(mm)
Batería	4890mAh(18,92Wh)(Min) 5000mAh(19,35Wh)(Typ)
Cámara	Cámara trasera de 50 Mpx, Cámara delantera de 8 Mpx.
Temperatura para el correcto funcionamiento	0°C-35°C
valores SAR CE SAR	0,998(kg/Cabeza) 1,218(kg/Cuerpo)

Nota: Los valores de SAR anteriores son los mayores registrados para este dispositivo.

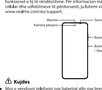
Especificaciones de Ondas de Radio

Radio	Frecuencia	Máx. Potencia de salida
GSM	850MHz/900MHz	35.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
WCDMA	Bands 1/5/8/19	24.5dBm
	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/5/8/12/13/17/18/19	24.5dBm
LTE FDD	Bands 2/4/7	23.5dBm
	Bands 20/28	25dBm
	Bands 26/66	24dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40	24dBm
	Band 41	24.5dBm
5G NR	n1/n3/n5/n8/n20/ n28/n38/n41/n66/n77	24.2dBm
	n7/n40	23.7dBm
	n78	25.7dBm
Bluetooth	2.4-2.483GHz	14dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.483GHz	20dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz, 5.25-5.35GHz	18dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	14dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	42dBuA/m @10m

Nota: Os valores SAR acima são os valores mais altos reportados para este dispositivo.

Pershëndetje nga realme mobile

Ky udhëzues ju tregon shkurtimisht se si të përdorni telefonin celular dhe funksionet e tij kryesore. Informacione më shumë dhe më shumë dhe udhëzime ku udhëzimet të jetë disponueshëm, ju lutemi vizitoni: www.realme.com/sq/support.



⚠ Kujdes

- Mos e vendosni telefonin ose baterinë afër ose brenda pajisjeve të ngrohjes, pajisjeve të gatitit, enëve me presion të lartë (si, janë furnat me mikrovalë, shpërndarësit e induksionit, furnat elektrike, ngrohësit, ujëvarës, ngrohësit e ujë, ushqet me gaz, etj.) për të parandaluar mbinxehjen e baterisë që mund të shpie në shpërthim.
- Kur karikoni pajisjen, vendosuni në një mjedis që ka një temperaturë normale dhome dhe gjosuje të mirë. Rekomandohet të karikoni pajisjen në një mjedis me temperaturë që varion nga 0°C – 35°C.
- Kapaku i pasmë nuk mund të hiqet.

Si ta rinisësh telefonin

Ne të njëjtën kohë shtypni dhe mbani butonin e energjisë dhe butonin për rritjen ta zbrit derisa ta shfaqësh animacioni i nisjes si realme për ta nisur telefonin.

Si ta transferoni përmbajtjen nga një celular i vjetër në një celular të ri

realme Clone Phone ju lejon t'i transferoni lehtësisht fotografitë, videot, muzikën, kontaktet, mesazhet, aplikacionet, etj. nga celulari juaj i vjetër në atë të ri.
1. Nëse keni një telefon të vjetër Android, së pari skanoni kodin QR më poshtë, pastaj shkarkoni dhe instaloni Clone Phone, pastaj hapni Clone Phone në telefonin e ri dhe të vjetër dhe ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar operacionin.

https://c.dl.realme.com/clone/download

2. Nëse keni një iPhone të vjetër, hapni Clone Phone drejtpërdrejtë në telefonin e ri dhe ndiqni udhëzimet në ekran për t'u hyrë në llogarinë iCloud dhe për të sinkronizuar skedarët.

Aksesorët standardë

1 telefon, 1 kanal i dhënash USB, 1 udhëzues sigurie, 1 udhëzues i shpejtë, 1 veçil SIM Ejector, 1 kuti mbrojtëse.

Specifikimet

Produkti	RMX3997
Parametri i ekranit kryesor	16.94cm(6.67")
Dimensionet	165.6×76.1×7.89(mm)
Bateria	4890mAh(18.92Wh)(Min) 5000mAh(19.35Wh)(Typ)
Kamera	50 Megapixels Prapa 8 Megapixels Para
Temperatura e operimit	0°C-35°C
Vlerat e SAR CE SAR	0.998(kg/kokë) 1.218(kg/trup)

Shënim: Vlerat SAR